

## Argentinski letalci zadali Angležem precejšnje izgube

LONDON, V. Br. — BUENOS AIRES, Ar. — Angleško obrambno ministrstvo potrjuje, da je argentinski letalski napad pretekli torek povsem presenetil skupino angleških ladij med izkrcavanjem vojakov in njih opreme na obalo otoka East Falkland. Kraj izkrcanja je bil oddaljen 12 milj od Port Stanleya.

Angleški novinar, ki je bil očitvelec napada, je poročal, da je bomba zadela tovorno ladjo Sir Galahad, na kateri je bilo več sto vojakov in članov posadke. Ladja je bila v nekaj sekundah zavita v plamene, vojski so morali skočiti naravnost v vodo, na vrhu katere pa je že gorela nafta iz razbitih ladijskih rezervarjev. Dvoma ni, da je mnogo vojakov in članov posadke izgubilo življenje.

Med napadom so argentinska letala zadela tudi tri druge angleške ladje in jih poškodovala, priznava v Londonu. Angleži trdijo, da so sestrelili najmanj 6 argentinskih letal in morda 11. V Buenos Airesu priznava izgubo le dveh svojih letal.

Kljub argentinskemu letalskemu uspehu, Angleži še vedno napredujejo na kopnem. Težava za angleškega poveljnika je v tem, da očitno še nima zanesljive zračne premoči.

V zadnjih dneh je dala Margaret Thatcher več intervjujev ameriškim novinarjem. Vsakemu novinarju je povedala isto, namreč, da če se Argentinci na otoku ne bodo predali pravočasno, jih bo angleški napad slej ko prej prisilil k predaji, pri tem pa bodo precejšnje izgube na obeh straneh, največ pa na argentinski.

V Angliji je slišati vedno več glasov, zakaj angleške čete niso še začele s svojo ofenzivo zoper argentinske položaje, pred Port Stanleyom? Ga. Thatcher je v intervjujih dejala, da je hotela dati argentinskemu poveljniku na otoku dovolj časa, da se odloči za predajo. Kot kaže, je pripomnila, tega ne bo storil, zato bodo Angleži napadli. Čas napada je v pristojnosti lokalnega angleškega poveljnika.

## Ronald Reagan obiskal Nemčijo; sestanek na vrhu NATO držav

BONN, Z. Nem. — Predsednik Ronald Reagan bo končal svoj 10-dnevni obisk v raznih državah Zahodne Evrope danes, ko bo odpotoval v Zahodni Berlin in si med drugim ogledal zloglasen zid, ki so ga bili postavili pred 21 leti Vzhodni Nemci, da bi preprečili množično izseljevanje svojih državljanov v Zahodno Nemčijo.

Po svojem 2-dnevem obisku v Angliji, je Reagan odpotoval v Nemčijo, kjer je med drugim govoril na zasedanju zahodnonemškega parlamenta in bil med 30-minutnim govorom kar 20-krat prekinjen zaradi aplavza. Imel je sestanke z zahodnonemškim kanclerjem H. Schmidtom, državnim predsednikom Carstensom in drugimi visokimi državniki.

Udeležil se je tudi sestanka na vrhu voditeljev NATO držav. Na sestanku je Reagan predlagal, naj bi se NATO in Varšavski pakt sporazumela o tem, da bi imela vsaka stran največ po 900.000 vojakov.

Analitiki soglašajo, da Sovjeti ne bodo sprejeli predloga in da je to Reagan tudi vedel. Pripominjajo pa, da je hotel ameriški predsednik, ki ni nič osebno prikljubljen v tej državi ali sploh Zahodni Evropi, dokazati, da se tudi on zanima za mir.

## VREME

Pretežno sončno in prijetno danes z najvišjo temperaturo okoli 77 F. Spremenljivo oblačno jutri in nekaj toploje. Najvišja temperatura okoli 81 F. V nedeljo deloma sončno z najvišjo temperaturo okoli 78 F.

farne šole sv. Franciškega. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v ponedeljek, 14. junija, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Franciškega ob 10., nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo v nedeljo, 13. junija, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

## Izid ohijskih volitev: Kong. Eckart zmagal, tudi Sustar in Mahnic

CLEVELAND, O. — Na torkovih ohijskih primarnih volitvah je tekmovalo več kandidatov slovenskega rodu. Volivci so jim bili naklonjeni tako, da bodo mogli nastopiti na končnih volitvah 2. novembra letos.

Kong. Dennis Eckart, katerega prejšnje 22. kongresno okrožje je bilo ukinjeno, je prvič kandidiral v novem, 11. okrožju, ki vključuje okraje Lake, Geauga, Portage in Ashtabula ter manjši del okraja Trumbull. Eckart, ki je star 32 let, je z lahkoto premagal vse svoje demokratske nasprotnike. Njegov republikanski tekmelec na novembrskih volitvah bo Glen W. Warner. Kot sedaj kaže, bo imel prednost Eckart.

Poslanec ohijske zakonodaje Ronald J. Sustar, kateri zastopa 19. državno okrožje, ki vključuje severovzhodni del Clevelanda, Euclid, Rich-

mond Hts. in nekaj drugih predmestij, je z lahkoto premagal svojega demokratskega nasprotnika. Sustar je prejel 11.765, njegov nasprotnik pa le 2.466 glasov. Sustarjev novembrski nasprotnik bo republikanec Thomas A. Drummond.

V 13. državnem okrožju je ponovno zmagal Frank Mahnic. Njegov republikanski nasprotnik na novembrskih volitvah bo Tom L. Johnson.

V 74. državnem okrožju ni imel demokratski poslanec Kevin Kapel, sin znanega Milana Kapela, tekmece. Republikanski kandidat na novembrskih volitvah pa bo Robert W. Clark. Kevin Kapel zastopa okrožje v okraju Geauga.

Demokratski volivci so nominirali za novembrske volitve znanega slovenskega sodnika Augusta Pryatela. G. Pryatel je sodnik 8. ohijskega prizivnega sodišča in kandidira za ponovno izvolitev za mesto, katerega mandatna doba se bo začela 1. januarja 1983.

Za sodnika v okraju Cuyahoga je bil od demokratov nominiran H. Anthony Marolt. Potegoval se bo zopet za to mesto s sedanjim sodnikom Jamesom M. Monagle-om.

Največje presenečenje na torkovih volitvah je bil poraz kong. Ronald M. Mottla v novem 19. kongresnem okrožju. Zmagal je komiser okraja Cuyahoga Edward F. Feighan.

Za mesto komiserja okraja, ki ga bo izpraznil Feighan, je bil od demokratov izvoljen Timothy F. Hagen, od republikancev pa Allen Mills.

Kot je bilo pričakovati, je za mesto zveznega senatorja zmagal na demokratski listi

## IZRAELSKÉ ČETE PRODRLE DO BEJRUTA; V DOLINI BEKAA BOJI S SIRIJC

JERUZALEM, Izr. — BEJRUT, Li. — Izraelski vojaški vdor v Libanon, ki se je začel preteklo nedeljo zjutraj, se nadaljuje. Izraelske čete so napredovale do okolice Bejruta in do glavne ceste, ki povezuje Bejrut s Damaskom, Sirijo. Med drugim so Izraelci prišli tudi v dolino Bekaa, v kateri je več tisoč močno oboroženih sirijskih vojakov.

Danes zjutraj je izjavil predstavnik izraelske vlade, da bodo izraelski vojski začeli spoštovati premirje in ne bodo vdrli v Bejrut. Streljali ne bomo več v Libanonu, je dejal predstavnik vlade, ako ne bodo na naše vojske streljali drugi.

Nasprotujoča si poročila, ki prihajajo iz Libanona, Izraela in Sirije, govorijo o bojih med Izraelci in Sirijci. Ni pa mogoče ugotoviti, katera poročila so res zanesljiva.

Izrael in Sirija sicer soglašata, da je prišlo do velikega dvoboja izraelskih in sirijskih letal nad dolino Bekaa preteklo sredo. Izraelci trdijo, da so sestrelili najmanj 22 sirijskih letal, sami pa niso imeli nobenih izgub. Sirijci pravijo, da so sestrelili 19 izraelskih letal, sami pa izgubili 16.

Letalski dvoboj so se nadaljevali tudi včeraj in danes. Izraelci trdijo, da so sestrelili v zadnjih dneh vsega skupaj kar 79 sirijskih letal, sami pa izgubili samo eno letalo. V dolini Bekaa naj bi pa prišlo do velike tankovske bitke med Izraelci in Sirijci.

Izrael trdi, da so njeni letalski napadi uničili vse sirijske protiletalske rakete znamke SAM-6, ki so jih imeli Sirijci postavljene v dolini Bekaa. Sirija ne priznava resničnosti te trditve, povedala pa je, da so bile rakete res napadene od Izraelcev in da jih je bilo nekaj uničenih in poškodovanih.

Vojaški izvedenci menijo, da bodo Izraelci v kratkem dosegli svoje vojaške cilje. Dvoma ni, da je vdor zelo

prizadel oborožene gverilce PLO, ki se borijo neuspešno proti ogromni vojaški premoči Izraela. Izraelci so obkolili več oporišč PLO in jih sedaj postopoma uničujejo.

Opazovalci razmer na Srednjem vzhodu soglašajo, da želi Izrael ustvariti pogoje v Libanonu, ki bodo PLO preprečili vsakršno možnost, da zopet postavlja oborožena oporišča v južni polovici države. Izraelci pri tem računajo na pomoč kristjanskih skupin v Libanonu, ki jih ni malo in ki niso nikakor naklonjeni PLO.

Predstavniki Beginove vlade tudi predlagajo možnost nekakšnega mednarodnega nadzorovanja razmer v južnem Libanonu, vključno s posebnimi vojaškimi enotami, v kateri bi tudi sodelovali ameriški vojski. Namen te enote bi bil, preprečiti delovanje PLO v južnem Libanonu.

Se vedno ni povsem jasno, kako daleč so pripravljeni iti Sirijci v obrambo PLO. Dosedanji spopadi ne kažejo, da bi želel sirijski samoderžec Assad popolno vojno. Assadov režim je namreč v težavah zaradi notranjih odporniških skupin, sprt je tudi z Irakom in Jordanijo.

Prednost za Sirijo je pogodba s Sovjetsko zvezo, po kateri so Sovjeti dolžni priskočiti na pomoč v slučaju, da bi prišla Sirija v vojno razmerje s kako drugo državo. Poročila iz Damaska govorijo o posvetovanju med predstavniki sirijske in sovjetske vlade.

Včeraj je sovjetski voditelj Leonid I. Brežnev poslal pismo predsedniku Ronaldu Reaganu, v katerem je kritiziral početje Izraela. Reagan je odgovoril pomirjevalno in zahteval od Izraela, naj vendar ustavi ofenzivo.

Če še niste naročnik  
Ameriške Domovine,  
postanite še danes!

## Iz Clevelanda in okolice

### Seja—

Klub slovenskih upokojenecv za St. Clairsko okrožje ima sejo v četrtek, 17. junija, ob 1.30 popoldne v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Novi člani so vedno dobrodošli.

### Zahvaljuje se—

Ga. Olga Mauser, Richmond Hts., Ohio se iskreno zahvaljuje vsem svojim prijateljem za njihove obiske, molitve, darila in krasne bodrilne kartice, ki jih je prejela za časa svoje nedavne bolezni, nahajanja v bolnišnici in okrevanja na domu.

### Drugi festival slovenske folklore 3. in 4. julija—

Slovenski folklorni inštitut Amerike bo priredil Drugi festival slovenske folklorne v Ameriki v soboto in nedeljo, 3. in 4. julija 1982 na Slovenski pristani. Program se bo začel ob 1. pop. oba dni. Vstopnice so po \$3 in jih imajo člani Inštituta, Sterletovo gostišče, Tivoli, Tony's Polka Village, Swiss Haus v Madisonu in Kuhar's Restaurant v Geneyi. Otroci izpod 12 let starosti bodo imeli vstop prost.

### Prodaja krofov—

Članice Oltarnega društva pri Sv. Vidu bodo prodajale krofe v soboto, 12. junija, v društveni sobi svetovidskega avditorija.

### Romanje v Lemont—

Tisti, ki bi radi potovali z avtobusi v Lemont 3. in 4. julija, pa se še niso prijavili, so naprošeni, da to storijo čimprej. Nekaj mest je še praznih. Zadnji dan za prijavo je 24. junij. Romarji, ki bodo potovali z avtomobili, pa bodo želeli hrano in prenočišče, se lahko obrnejo na spodaj imenovane osebe. Prosijo, ne odlašajte!

Marija Meglič (761-1060), Janez Prosen (496-2394), Vinko Rožman (831-2852), Julka Smole (391-6547) in John Petrić (481-3465-brivnica) ali (481-3762-dom).

### Na počitnicah—

Znana Slovenian Village restavracija v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. bo zaprta od ponedeljka, 14. junija, do četrтка, 15. julija.

### Spominjska proslava—

V nedeljo, 20. junija, pod Tabor DSPB Cleveland spominjsko proslavo pri spominjski kapelici Orlovega vrha Slovenske pristave za poboje slovenske domobrance, četnike in civilno prebivalstvo.

### Piknik in večerja—

Dr. Kras št. 8 Ameriške dobrodelne zveze priredi svoj vsakoletni piknik z večerjo v soboto, 19. junija, na ADŽ Slovenski vrt letovišč v Leroy Townshipu. Servirali bodo večerjo (golaž s polento in prikuhami) od 4. do 6. zvečer. Za ples bo igral Fred Kuhar orkester. Vstopnice so po \$5 na osebo in jih dobite pri Jennie Kapel (486-6245) ali Sophie Matuch (481-6909). Vsi vabljeni!

### Tiskovnemu skladu—

Louis Kobal, Euclid, Ohio je daroval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Louis Ponikvar, REXDALE, Ont. je daroval \$10 našemu slovenskemu listu.

Obema darovalcema hvala lepa!

### Poroka v Torontu—

Jutri, v soboto, ob 2. uri popoldne, bosta prejela zakrament sv. zakona v cerkvi Marije Brezmadežne na 739 Brown's Line v Torontu, Ont. gđc. Irene Margareta, hčerka dobro poznanih kulturnih delavcev g. Lojzeta in g. Ane Rigler, in g. Reginald Arthur, sin g. Ronaldar in g. Marcelle Slawson. Pri poroki ni maši bodo peli torontski "Fantje na vasi". Poročno slavo bo ob 6. uri zvečer v cerkveni dvorani. Znani clevelandski organist, g. Ivan Rigler je nevestin stric. Obilo sreča in božjega blagoslova jima voščimo na skupni življenjski poti!

### Razstava umetnin—

Mladi slovenski umetnik Bernard Lavriša bo sodeloval v razstavi umetnin v Cain Park umetniški galeriji na Superior in Lee Rd. na Cleveland Hts., Ohio. Razstavo bodo odprli v petek, 13. junija, ob 6. zvečer in bo odprta do 8. zvečer. Galerija je navadno odprta za publiko od srede do nedelje, od 7. do 10. zvečer. Razstava bo trajala do 27. junija. Za informacije, kličite 371-3000. Cestitke Bernardu Lavriši!

### Spominjska darova—

Frances Filipčić, Geneva, Ohio je darovala \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin na pok. moža Aloisa Filipčiča.

Ga. Joseph S. Koren (Mollie), North Olmsted, Ohio je prav tako darovala \$10 v naš tiskovni sklad v spomin na pok. moža.

Obema darovalcema iskrena hvala!

## Obisk Janeza Pavla II. v Veliki Britaniji osvojil srca Angležev

LONDON, V. Br. — Sest-dnevni obisk v Veliki Britaniji papeža Janeza Pavla II. še vedno odmeva v angleškem tisku. Uvodničarji kar ne morejo prehaliti obnašanja papeža med svojim obiskom. Pred papeževim prihodom so se mnogi bali na primer, da bodo protestantski skrajneži povzročili izgrede, drugi pa, da se bo Janez Pavel II. nekako napačno izrazil o vojni med Argentino in Anglijo.

Menda tudi v vatikanski hierarhiji je bilo več glasov, ki so papežu svetovali, naj odloži obisk za nedoločen čas zaradi vojne na Falklandih. Janez Pavel II. pa se je odločil, da bo nadaljeval z napovedanim obiskom, da pa o vojni ne bo neposredno komentiral in tudi, da bo v kratkem obiskal še Argentino. V Argentino je papež odpotoval že danes in bo ostal v deželi dva dni.

Uvodničarji soglašajo tudi, da je papežev obisk pomenil korak k zblizanju rimskokatoliške in anglikanske Cerkve, ki sta versko ločeni že polnih 448 let.

Žrtvujmo se za svoj tisk,  
ohranimo naš slovenski  
list Ameriško Domovino!





## AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-9628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in  
July and one week after Christmas

## NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$20.00 na leto.

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 46 Friday, June 11, 1982

## Pred štiridesetimi leti

(Tretje nadaljevanje)

Videli smo, kako je po umoru kralja Aleksandra oktobra 1934 knez Pavle pripravil prehod iz šestojanuarskega režima. Jeftičeve volitve 5. maja 1935 so bile prelomnica, ker je po šestih letih diktature prvič bilo omogočeno dotedaj nezakoniti opoziciji, da nastopi na volitvah v državni parlament. Udeležba opozicije sicer ni bila enakopravna z režimsko JNS, ker opozicija ni mogla nastopati z legalno organiziranimi strankami, shodi in lastnim tiskom. Poleg tega volitve niso bile tajne, kar je dalo veliko prednost privilegirani režimski stranki. Vkljub vsemu temu pa sta se Mačekova lista in Koroščeva abstinenca pri volitvah tako močno izkazali, da je Jeftičeva vlada morala odstopiti.

Mandat za sestavo nove vlade po volitvah je dobil dr. Milan Stojadinović, eden vidnejših predstavnikov bivše srbijanske Radikalne stranke, ki je bil finančni minister v Jeftičevi vladi. Ta okolnost je signalizirala nadaljevanje postopnosti političnega spreminjanja. Previdna postopnost je označevala politično taktiko kneza Pavla, vsidrano v njegovi zavesti, da ni bil kralj, temveč le eden izmed treh kraljevih namestnikov za mladoletnega bodočega kralja Petra II. Stojadinovičeva vlada je predstavljala nadaljni korak v zapovrstju postopnega spreminjanja, ki je začelo z izpostavo političnih internirancev, in kmalu zatem tudi političnih zapornikov, ter se je nadaljevalo z nastopom milejše vlade Bogoljuba Jeftića, ki je nato izvedla prve volitve s tolerirano udeležbo politične opozicije. Sledil je padec Jeftičeve vlade.

Nastop Stojadinovičeve vlade je v tej postopnosti pomenil nadaljni korek, ki pa je bil večji in odločilnejši od prejšnjih. V Stojadinovičovo vlado sta namreč bila povabljeni tudi dr. Anton Korošec kot načelnik še vedno nezakonite Slovenske ljudske stranke, in Mehmed Spaho kot vodilni predstavnik opozicionalnih bosanskih muslimanov. Daljnosežnost te spremembe je bila podčrtana tudi s tem, da je v novi vladi dr. Korošec postal minister za notranje zadeve (državna uprava, javni red, nadzorstvo nad policijo, itd.), kar mu je dalo večjo mero možnosti, da inicira popravljanje nakopičenih krivic in samovoljnosti šestletne diktature, čeprav je izvedba njegovih pobud in predlogov zahtevala predhodno soglasje Stojadinoviča in kneza Pavla. Med drugimi začetnimi dosežki dr. Korošca kot novega notranjega ministra je bil povratek slovenskih profesorjev, učiteljev in drugih državnih uradnikov, ki jih je šestojanuarski režim kazensko preemstil v kraje izven Slovenije, celo na Kosovo. Med povratniki je bil npr. srednješolski profesor Edvard Kocbek, ki se je v Ljubljani kmalu začel posluževati novih svoboščin, ki jih je omogočila prisotnost dr. Korošca v Stojadinovičevi vladi.

Knez Pavle in Stojadinovičeva vlada sta takoj bila soočena s ključno politično dilemo. Nova vlada, ki je v osebi ministrskega predsednika še imela del kontinuitete s prejšnjim režimom, je bila sestavljena v glavnem iz predstavnikov treh političnih strank iz demokratične dobe pred letom 1929, ki jih je kralj Aleksander razpustil in prepovedal (srbijanski Radikali, bosanski muslimani in Slovenska ljudska stranka). Stojadinović in več drugih ministrov, so predstavljali Radikale, ki so se po razpustu stranke leta 1929 razkrali v frakcije. Večji del članov nekdanjega "Glavnega odbora" stranke se je za Jeftičeve volitve pridružil listi dr. Mačkove "Združene opozicije", dočim je več drugih radikalnih prvakov, kot Nikola Uzunović in Milan Stojadinović, prej sodelovalo v zaporstnih vladah JNS, zopet drugi pa so čakali, kaj bo prinesla bodočnost. V tej zvezi je vredno pripomniti, da se je večina bivših radikalov, ki so na Jeftičevih volitvah bili izvoljeni na listi JNS, po nastopu Stojadinovičeve vlade brez večjega oklevanja pridružila Stojadinoviču, kar so storili tudi tisti bivši radikali, ki so do tedaj sedeli na pregraji.

Nastop Stojadinovičeve vlade je bil v kontekstu časa eden tistih zgodovinskih dogodkov, ki prinašajo izboljšanje zavito v razočaranje. V Sloveniji so pristasi prepovedane SLS z zadovoljstvom sprejeli novo vlado z dr. Korošcem kot notranjim ministrom. Pričakovali pa so, da bo Stojadinović-Korošec-Spahova vlada za politično osnovo in oporo svojega delovanja dosegla obnovev razpuščenih demokratičnih strank. Do tega pa ni prišlo.

Ceprav o tem ni pri rokah verodostojnih dokumentov, so pa močne indikacije, da je že omenjena dr. Koroščeva odločitev, naj se pristasi prepovedane SLS pri Jeftičevih volitvah abstinirajo — namesto, da bi se z dr. Korošcem na čelu priključili dr. Mačkovi Združeni opoziciji — bila napravljena po

## Beseda iz naroda...

## Svoboda ali smrt

CLEVELAND, O. — "Svoboda ali smrt" je bilo bojno geslo slovenskih prvoborcev, ki so maja meseca leta 1942 nastopili svoj prvi bojni marš. Štirideset let je minulo letos, odkar je v svobodne slovenske gozdove odšla prva organizirana skupina slovenskih nacionalistov in zastavila svoj življenja za resnično in lepšo bodočnost slovenskega naroda.

Slovenski prvoborci so odšli na okope tedaj, ko je bilo že vsakemu jasno, kaj se skriva pod krinko "Osvobodilne fronte" in že potem, ko je pod streli komunističnih atentatorjev in oboroženih partizanov padlo na stotine Slovencev, ki niso verjeli v poštenost in resničnost ciljev komunistične partije.

Komunistična partija je v tisti kritični dobi hitela s formiranjem svojih partizanskih odredov, ker si je na vsak način hotela zagurati monopol odpora proti okupatorju. KP je izdala dnevno povelje, uničiti in odstraniti vsakega, ki bi ne soglašal z njenimi revolucionarnimi načrti, in v kali zatreti vsak poskus narodnega odpora.

V tistem kritičnem obdobju, ko sta okupator na eni strani, in komunisti na drugi uničevala slovenski življenjski slovensko imovino, je bil organiziran, kot konkreten izraz narodne volje, odpor proti nasilju. Namen prvega nacionalnega nastopa je bil jasen in enostaven: dati preplašenemu narodu utehe, nuditi samooobrambo pred teroristično aktivnostjo partizanov in pripraviti odpor proti okupatorju.

Slovenski prvoborci so padli skoraj vsi do zadnjega, toda bili so seme, osnova, na kateri je končno bila zgrajena

na vsa borba proti komunističnim partizanom. Slovenskim prvoborcem so sledili Legijonarji, Vaške straže in končno Slovensko domobranstvo.

Kot vsako leto osorej Tabor tudi letos prireja slovensko spominsko proslavo na Orlovem vrhu na Slovenski pristani. Zbrali se bomo tudi letos, prvo, da ne pozabimo, da je na tisoče in tisoče Slovencev padlo zato, da bi mi in naš narod ostali svobodni.

Zbiramo se, da svetu in zgodovinarjem povemo, da je bil slovenski narod eden prvih, ki je pravilno ocenil komunistično nevarnost in se tej nevarnosti tudi uprl z orožjem v roki. Mi spoštujemo vse one, ki so svoj narod ljubili bolj kot svoje lastno življenje in so to ljubezen potrdili s svojo lastno krvjo.

Slovenec, Slovenka na plan, da velik naš boj dan, naj vedo sovražniki slovenskega naroda, da s pokoljem v Kočevskem Rogu in drugih masovnih moriških niso uničili ideje, ki je bila vodilo onih, katere so oni poklali in zmetali v kraške jame. Duh svobode živi v slovenskem narodu in terja odgovor za vse zločine komunističnih tiranov.

Mi trdno verujemo, da kri naših padlih in pobitih bratov ni bila prelita zaman. Iz te krvi bodo nekoč vzrastli novi borci, ki bodo narodu priborili resnično svobodo. Bodimo ponosni na naše padle junake, ponosni, da smo se z njimi ramo ob ramo borili za narodovo svobodo. Dokler bo narodu najvišja vrednota svoboda, bodo skozi zgodovino svetilniki moške, ki so to vrednoto cenili bolj kot svoje lastno življenje in se zato borili pod geslom

## "Slovenska pobožnost" v Kaliforniji

ETIWANDA, Kalif. — Ze več let imajo Slovenci iz okolice Los Angelesa v mesecu maju "Slovensko pobožnost", kot sami pravijo, v Etiwandi, in sicer pri cerkvi Sacred Heart. Tako je tudi to leto gospod župnik Jožef Snaj povabil ljudi in duhovnike za 16. maj. Popoldan ob pol dveh se je zbralo v cerkvi okoli 150 ljudi. Za to priliko sem bil povabljen iz Lemon-ta.

Najprej je bila slovenska sv. maša s slovenskim govorom. V tem govoru je bilo na kratko omenjeno, kakšen pomen ima škof Slomšek za nas tukaj v Ameriki; ta veliki škof je zmeraj poudarjal zvestobo do Boga in do slovenskega jezika. Kot v njegovem času, ko so gtroci hodili v nemške šole, je bila nevarnost, da zanemarijo svoj materinski jezik, tako tudi pri nas v Ameriki je nevarnost, da slovenski starši ne gledajo na to, da bi otroci poznali svoj materinski jezik.

Somaševali so: Msgr. Frank Scheringer, Fr. Francis Horwath, bivši župnik pri Sacred Heart, Fr. Ignatius Strancar in Fr. Stanko Jazbec. Po sv. maši se je g. župnik Snaj vsem skupaj zahvalil za tako lep obisk. Po maši smo peli litanije Matere božje in sledil je blagoslov z Najsvetejšim.

Ko je bilo v cerkvi vse končano, smo se podali v faro dvorano, kjer so nam pripravili zelo okusno kosilo. Druga leta so šli na kosilo v Fontano, tokrat pa so pripravili vse v farni dvorani. — Bil je zelo vzpodbudno videti ljudi, ki so prišli od daleč, da so lahko zopet slišali slovensko besedo in zapeli slovensko Marijino pesem.

Mnogokateri je izrazil hvaležnost g. župniku, da jim da to priliko, da se lahko zberejo

"Svoboda ali smrt".

Taborjan ZDSPB.

vsaj enkrat na leto za "Slovensko pobožnost" in tako srečajo svoje prijatelje, ki jih ne vidijo po več mesecev. Do biček, ki ga je gospod župnik naredil pri kosilu, je razdelil med Slomškom in Barago in ta denar poslal v Lemont in Marquette. Kot sam pravi, bi rad videl ta velika moža na oltarju "še od tukaj!"

P. Atanazij, ofm

## Iz Slovenske pisarne

CLEVELAND, O. — Ljubiteljem slovenske knjige sporočamo, da je prispela pošiljka knjig iz Gorice in sicer: nekaj kolekcij goriške Mohorjeve za l. 1982, ki vsebuje: Koleadar za l. 1982, Primorski slovenski biografski leksikon, Andrej Kobal: Slovenec v službi FBI, in Bruna Pertot: Dokler marelice zorijo. Kolekcija stane \$17, po pošti pa \$19. Prejeli smo tudi nekaj kolekcij Andrej Kobal: Svetovni popotnik pripoveduje, I. in II. del, ki staneta \$8, po pošti \$10, in Andrej Kobal: Slovenec v službi FBI, ki stane \$5, po pošti po \$7.

Obenem bi radi prošili tiste ude celovške Mohorjeve družbe, ki naročajo knjige preko Slovenske pisarne, da bi to kmalu storili, če še niso, da bo pisarna lahko pravočasno sestavila seznam in odpovedala denar. Knjige bodo naročniki prejeli po pošti naravnost iz Celovca na svoj naslov.

Lansko leto je število naročnikov precej padlo, upamo, da se to ne bo zgodilo zopet letos. Cena je ostala ista: \$19 za 4 knjige. Ostanimo zvesti Mohorjevi družbi, ki že 130 let nudi svojim udom koristno slovensko branje.

Slovenska pisarna je odprta vsak dan od 10. dop. do 1. pop., lahko pa pokličete telefonično na št. 881-9617. — Naslov je: Slovenska pisarna, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

Marija Meglič

## Bernardka Kovačič graduirala

WASHINGTON, D.C. — Ko prihajajo poročila o uspehih slovenskih Amerikancev iz različnih krajev, moramo tudi iz Washingtona, glavnega mesta naše domovine, opomniti vse bralce na uspeh mlade Bernardke Kovačičeve. Bernardka je namreč 23. maja prejela B. A. diplomu na Trinity College v Washingtonu, D.C. Njen glavni predmet je sociologija, stranski pa uprava podjetij.

Še pred diplomom je Bernardka 1. maja z največjim uspehom priredila samostojen klavirski koncert v glavni dvorani na Trinity College. Tega koncerta se je udeležilo nad sto ljudi, med katerimi je bilo lepo število Slovencev iz Washingtona, ena družina pa je prav za to priliko prišla iz New Yorka. Bernardka je s prav strokovno spretnostjo in odlično klavirsko tehniko žela občudovanje občinstva posebno pri igranju težjih skladb. Na sporedu so bili naslednji skladatelji: Chopin, Debussy, Scriabin, Rachmaninoff, Reger, Rimsky-Korsakov in Benjamin.

Bernardki, ki je članica obbeh slovenskih društev v Washingtonu, Društva škofa Barage št. 257 KSKJ in Podr. št. 103 Slovenske ženske zveze, želimo veliko uspehov pri nadaljnjem izobraževanju in v življenju. Staršem pa ob tej priliki iskreno čestitamo.

J. P.

## TISKOVNI SKLAD

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjih darovali sledeči narodno zavedni rojaki:

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Ga. Rose Bavec, .....      | 7.00    |
| Cleveland, O.              |         |
| Mara Kramarič, .....       | 2.00    |
| Ridgewood, N.Y.            |         |
| Rev. Alois Zdoišek, ....   | 12.00   |
| Parkers Prairie, Minn.     |         |
| Ludwig Kolman, .....       | 2.00    |
| Waukegan, Ill.             |         |
| John Bambic, .....         | 2.00    |
| Milwaukee, Wis.            |         |
| John Zakelj, .....         | 20.00   |
| St. Paul, Minn.            |         |
| Justina Petric, .....      | 5.00    |
| Toronto, Ont.              |         |
| Vinko Kokelj, .....        | 5.00    |
| Cartier, Ont.              |         |
| Ga. Katarina Volk, ....    | 1.00    |
| Cleveland, O.              |         |
| Dr. Marjan Erman, ....     | \$ 5.00 |
| Chicago, Ill.              |         |
| Albin in Tončka Longar, .. | 2.00    |
| Chicago, Ill.              |         |
| Stanley Ulcar, .....       | 5.00    |
| Toronto, Ont.              |         |
| August Skubic, .....       | 5.00    |
| Sudbury, Ont.              |         |
| Ivana Dolenc, .....        | 5.00    |
| Euclid, O.                 |         |
| Frank Bransel, .....       | 10.00   |
| Euclid, Ill.               |         |
| Frank Čepon, .....         | 2.00    |
| Joliet, Ill.               |         |
| Alois Starič, .....        | 8.00    |
| Lachine, Ont.              |         |
| Daniella Stoyan, .....     | 2.00    |
| Astoria, Long Island, N.Y. |         |
| Pauline Laurence, ....     | 2.00    |
| Cleveland, O.              |         |
| Ga. Margaret Tomazin, ..   | 2.00    |
| Cleveland, O.              |         |
| Ga. Frances Kopač, ....    | 2.00    |
| Aliquippa, Pa.             |         |
| Ga. Theresa Bizjak, ....   | 20.00   |
| Cleveland, O.              |         |
| Marie Vidmar Graf, ..      | 2.00    |
| Euclid, O.                 |         |
| Ciril Vehovec, .....       | 2.00    |
| Euclid, O.                 |         |
| Rose Ster, .....           | 2.00    |
| Euclid, O.                 |         |
| Franc Starin, .....        | 2.00    |
| East Rochester, N.Y.       |         |
| Ivan Vidmar, .....         | 2.00    |
| Cleveland, O.              |         |
| Pauline in Stanley         |         |
| Knaus, Peoria, Ill. ..     | 2.00    |
| Vsem darovalcem iskreno    |         |
| hvala!                     |         |

Ciril A. Žebot

(Nadaljevanje prihodnji petek)



## Misijonska srečanja in pomenki

563. Misijonar Evgen Ketiš, O.F.M.

je v marcu sprejel povabilo MZA, da se oglasi v ZDA in Kanadi. Sporočil je, da bo priletel v San Francisco okrog 20. junija in bi rad odletel v London 27. julija. V času bivanja med nami bi rad obiskal čim več skupin MZA. Obvestili smo ga, da je na praznik Sv. Rešnjega Telesa misijonsko kosilo v Fairfield, Conn. Tam se vsako leto zberejo tudi sodelavci MZA iz New Yorka, ki jih organizira predsednica ga. Helena Klesin s sodelavkami. Fr. Hribšek bi bil gotovo vesel njegovega obiska. MZA Cleveland ima misijonski piknik 11. julija. Sam sporoča, da se bo udeležil MZA piknika v Milwaukee 25. julija. Priletel pa bo iz zapada najprej v Chicago in odšel bo med svoje sbrate frančiškane v Leont. Ker bo to kmalu ob začetku njegovega prihoda, bi morda lahko oba odseka MZA, Chicago in Joliet, povabila misijonarja med svoje člane in sodelavce. Seveda to vse zavisi od dogovarjanja med misijonarjem samim in prizadetimi, ki so ga res željni srečati. Predsednica cleveland-

ske MZA ga. Marica Lavriša ima načrt srečati misijonarja na lemontskem romanju, ko bodo iz Clevelanda mnogi tja odšli. Misijonarju želimo na našem kontinentu veliko prijetnih misijonskih srečanj in upamo, da bodo vsi tisti, ki ga bodo imeli priliko videti in slišati, še bolj zvesto misijonsko sodelovali.

### Misijonar Emil Chiuch

je sporočil iz Italije 16. maja, da je že od 28. februarja na dopustu med svojimi dragimi v zaledju. Imel je vse zdravniške preglede in prvi teden avgusta se mora vrniti v Tanzanijo. Dne 1. junija je poletel iz Milana v Toronto, da obišče za tri tedne svojega brata, ki ga ni videl že 33 let. Pri bratovi družini bo na naslovu: 47 Davidson St., Barrie, Ontario, na telefonu 705-726-5470. Misijonar zelo želi osebno srečati kakšne misijonske dobrotnike, ker je že dolga leta bil podpiran pri gradnji več cerkva, vodnjakov in sličnih potreb, od MZA v ZDA in Kanadi. Kdor ga pač želi srečati, ga tako lahko direktno sam poišče po

telefonu ali po pismu. Bilo bi to posebej lahko za vse rojake v Torontu in okolici. Fr. Emil je iz Beneške Krajine v Italiji, kjer že leta živijo Beneški Slovenci in s težavo ohranjajo svojo narodno identiteto. On samo ne zna mnogo slovenščine in mi imamo z njim stik vsa leta v italijanščini. Je pa iznajdljiv in poln gorečnosti za rast božjega kraljestva in zapustil bo v Tanzaniji globoke brazde razorožene božje njive človeških src. Ima posebno ljubezen do ubogih, potrebnih in stiskanih.

### Sr. Silva žužek

se je oglasila 23. maja iz Philadelphie in se zahvalila za dar MZA \$400 ki ga je za Božič prejela po ge. Tusharjevi. Denar bo uporabila za njen prejšnji misijon v Berekum, kjer imajo vedno veliko potreb in jim pravkar pripravljajo za odpošiljatev več zahtev mnogoterih potrebščin.

Njena afriška predstojnica ji je nedavno svetovala, naj se vpiše na kak pastoralni tečaj, ki da ji bo prav prišel od povratku v Afriko. Vpisala se je na pastoralni tečaj jezuitske univerze v St. Louisu. Trajal bo 9 mesecev in se bo začel koncem avgusta. Je

“Corporate Pastoral Program”, ki je za laike, kot tudi redovnice in duhovnike. Tako bo ona tam študirala do prihodnjega maja. Priporoča se vsem v molitev, ker je že 22 let iz šole.

Njena sestra dr. Agnes, ki se trenutno zdravi v Angliji, bo prišla okoli 13. julija za kratek obisk k bratu Andreju v Miami, Fla., od koder bo šla še na obisk k bolnemu bratu v Brazilijo. Verjetno se bo sr. Silva lahko srečala kratko z njo po 7 letih. Obema medicinskima sestrami želimo obilno misijonske rasti v njenem srečanju z rojaki na tem kontinentu. Morda bodo tokrat rojaki iz Kalifornije, Texasa in New Mexice lahko povabili sr. Silvo medse o božičnih počitnicah, ko bo imela 3 tedne proste.

### Sestra Andreja Šubelj,

je s pomočjo MZA dolga leta podpirala mladega Silvana, ki so mu sestre dale dom in je dokončal nedavno študije in postal inženir kemije. Sedaj išče delo in prosi, če bi mu mogel kdo v Kanadi dati streho in hrano, da bi se vsaj za kakšen mesec lahko med nami razgledal. Morda je kdo med nami, ki bi mu bil pri-skočiti na pomoč?

Več zvestih sodelavk MZA od njenih početkov je zadnje čase doživelo visoke obletnice življenja. Med najstarejšimi je Maroltova mama Frances iz Gilberta, dobra Vavpotičeva Mary iz Chicaga, ki je pionirila v prvih početkih in spravila skupaj veliko takrat, ko se je MZA šele razvijala. V Clevelandu delavna ga. Angela Železnik in Karla Kucher, brez katerih bi ne bilo tisoče ur sortiranja znamk, kot sta ga vprav oni dve omogočili. Vse te so šibkega zdravja in potrebujejo v teh mesecih veliko naših molitev in stikov. Naj dodamo še dobro Mary Strancar v Clevelandu, ki je obema zvesto vsa leta pomagala. V molitev priporočamo tudi g. Stankota Mraka v Gary, Indiana, da bi se mu zdravje utrdilo, in Hribarjevo mamo iz Lethbridge, Alta.

### Mrs. Mary Otoničar

je nedavno doživela v visoki starosti in bila pokopana v Clevelandu, Ohio. Bila je dolga leta vodilna članica Oltarnih društev. Ko se je razvijala MZA in smo iskali načinov, kako pritegniti misijonske sodelavce, je bila rajna Mary tista, ki je prva organizirala Misijonsko kosilo v pomoč našim misijonarjem v farni cerkvi sv. Vida. Bila je odlična kuharica in zelo predana delu za rast največje slovenske župnije v mestu. Priskočila je na pomoč takrat, kot je bilo treba pionirati in ni nihče vedel, kako bo tak podvig kaj uspel. Uspeh je bil popoln in od takrat dalje so Misijonska kosila MZA v postu vsako leto najbolj privlačen dogodek za naše rojake, ki želijo iskreno pomagati vsem slovenskim misijonarjem. Mary, naj Tvoja plemenita krščanska duša počiva v miru in naj ti bodo vsi misijonarji in misijonarki ter misijonski sodelavci, ki si jih pri Očetu že srečala, najbolj prijetna družba v večnosti.

V Slovenijo je za stalno odšel g. Lojze Zorenč, ki je dolga leta med drugo svetovno vojno deloval v Novem mestu, kjer so njegove hčerke študirale na novomeški gimnaziji. Izselil se je v ZDA in živel dolga leta na St. Clairju ter vsak dan hitel v cerkev sv. Vida k sv. maši, dokler je mogel. Njegova žena Marija je tudi bila v vodstvu MZA za Cleveland, a je odšla v večnost pred svojim možem. Dragi Lojze, naj ti bodo zadnja leta miru v domovini prijetna in spokojna.

### Darovali so zadnje čase za naše misijonarje

rojaki iz vseh koncev naše ga kontinenta. N.N. iz Milwaukee \$50; iz istega mesta tudi družina N.N. ponovno za bogoslovsko vzdrževalnico \$250. Ga. Angela Železnik je poslala ček za \$62 za vse najbolj potrebne v misijonih. Ga. Ana Brodnik je od tega darovala \$2, \$60 je pa od prodanega afgana, ki ga je naredila ga. Železnik. Volno za afgan je žrtvovala ga. Frances Mošnik iz Willowicka, Ohio, kar bi zneslo polovico od izkupljene vsote. Ga. Maria Wurzer iz Euclida je poslala \$20 za najbolj potrebne in lačne. \$20 kanadskih dol. je daroval Janez Kemperle iz Pickeringa, Ont., za vse. Ga. Frances Jezernik iz Racine, Wis., je poslala \$20: \$10 za g. Petra Opeka in \$10 za sr. Te-

rezijo Pavlič, ki oba delujeta na Madagaskarju. Ga. Zorka Dimnik iz Lethbridge, Alta., je žrtvovala \$20 za vse. Slovenska skupina iz Lethbridge je po ge. Ivanki Dimnik izročila ge. Antoniji Filipczuk \$47 kan. za sv. maše za pokojnega Vinkota Mraka, ki bodo opravljene v misijonih. G. Ludvik Pahulje iz Lethbridge je po isti poslal kan. \$10 v misijonsko pomoč. Družina Janeza in Jane Bandič iz Weston, Ont., je darovala kan. \$100 za naše misijonarje. Njihov sin Janez je dodal \$20; prosijo, da bi misijonar, ki bo pomoč prejel, vključil v svoje sv. maše njihove namene. (Bo še.)

Rev. Charles A. Wolbang CM  
131 Birchmount Road  
Scarborough, Ontario  
Canada M1N 3J7

na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.

16. — Klub slov. upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. priredi vsakoletni banket s plesom v Slovenskem domu na E. 80 St. Serviranje večerje od 6. do 9. zvečer, za ples igra od 8. do 12. orkester Ed Buehner.

17. — Občni zbor Slovenske pristave.

23. — Slovensko-ameriški kulturni svet priredi Slovenski večer prireditve na Cleveland State univerzi.

31. — Pevski zbor Zarja priredi jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Ameriška Domovina  
druži Slovence po vsem svetu!

IN LOVING MEMORY

Jane Frances (Ivanka) Prisel

Died June 12, 1980

Second Anniversary of the death of our beloved wife, mother, grandmother and great grandmother

You suffered much, your pleasures few,  
You never deserved what you went through  
You stood the test, took it well,  
What you suffered, none can tell.  
Your memory is our keepsake,  
With that I shall never part,  
God has you in His keeping,  
I have you in my heart.

Sadly missed by:  
Husband — Joseph  
Children, Grandchildren and Great-grandchildren.  
Cleveland, O. June 11, 1982.



V blag spomin

Petindvajsete obletnice smrti našega ljubljenega in nepozabnega očeta

FRANK TOPORIS

je za vedno zatisnil svoje drage oči dne 10. junija 1957

Srečno ljubljeni nam oče, šel prezgodaj si od nas, bil si tako dober, skrben, pogrešamo Te vsak čas.

Zdaj bivaš vrh višave jasne, kjer ni težav in ne skrbi, tam solnce sreče ne ugasne, tam lepša zarja nam blesti!

Zalujoči:  
Josephine, hči  
Frank, sin,

Cleveland, O., 11. junija 1982.

1905



1982

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrfti ter vdani v voljo Vsemogočnega, naznanjamo vsem prijateljem in znancem, da je po daljši bolezni za vedno zaspala naša nadvse ljubljena soproga, mati, stara mati in tašča

## ANTONIJA ŠUŠTAR

(rojena GRIL.)

Umrla je 14. aprila 1982. Naša blagopokojna se je rodila v Veliki vasi, fara Moravče, Slovenija, 13. maja 1905, in prišla v Ameriko maja 1940 leta.

Pripadala je k sledečim organizacijam: Društvo sv. Jožefa št. 169 K.S.K.J.; Slovenska ženska zveza št. 14 ter Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete.

Pogreb je bil iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd., 17. aprila 1982, ob 10:30 dopoldan, v cerkev sv. Kristine, od tam na pokopališče All Souls.

Globoko zahvalo naj prejme č.g. Ralph Hudak, ki je daroval pogrebno sv. mašo, za njegove molitve v pogrebni kapeli in na pokopališču, ter za njegove obiske v bolnici. Najlepšo zahvalo naj prejmejo sledeči duhovniki, ki so našo ljubljeno obiskovali v bolnici in prišli molit za njeno dušo v pogrebni zavodu: č.g.g. Msgr. Alojzij Baznik, Joseph Čelešnik, Viktor Tomec, Francis Paik in Pavel Krajnik.

Naj Bog stotero poplača vsem, ki so darovali prekrasne vence in cvetlice, za sv. maše, v dobrotne namene v njen spomin, za številne izraze sožalja, ter vsem, ki so jo obiskali v bolnici. Najlepša hvala nosilcem krste naše drage pokojne.

Iz dna srca se zahvalimo vsem, ki so našo ljubljeno prišli kropiti, molili za njeno dušo, se udeležili pogrebne sv. maše, dali svoja vozila na razpolago, in jo spremili prav do groba na All Souls pokopališču.

Prisrčno hvalo naj prejmejo člani in članice društev, katerim je pripadala, ki so glasno molili rožni vence.

Zalujoči ostali:

ANTON ŠUŠTAR, soproga;  
DANIEL ŠUŠTAR in FRANK ŠUŠTAR, sinova;  
MARY SMRDEL, hčerka;  
PENNY in NANCY ŠUŠTAR, snahi;  
DONALD SMRDEL, zet;  
9 vnukov in vnukinj;  
ter ostalo sorodstvo tu in v Sloveniji.

Euclid, Ohio, 11. junija 1982.

Zelo smo hvaležni gospema Slavki Žitnik in Vidi Svajger, in njunima soprogom ter vsem drugim, ki so pomagali pri tako izvrstno pripravljenem kosilu po pogrebu v Ludwig's Hall, in vsem, ki ste se ga udeležili in ostali nekaj časa v naši družbi. Najlepšo hvalo naj tudi prejmejo sosede in prijatelji za toliko slastnega pečiva.

Zahvaljujemo se pogrebni zavodu A. Grdina za vso postrežbo in skrbno vodenje pogrebne sprejave.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki smo imeli za njih naslove. Ako kdo take kartice ni prejel, naj nam oprostí in naj s to javno zahvalo sprejme našo globoko hvaležnost.

Ljubljena in nikdar pozabljen soproga, mati, stara mati in tašča! Počivaj v miru od Tvoje zemskega truda in trpljenja, in naj Bog Ti bogato poplača za vso nam izkazano skrb in ljubezen, nam pa ostaneš v najlepšem spominu do konca naših dni.

V miru božjem Ti počivaj,  
draga, nepozabna nam,  
v nebesih večno srečo uživaj,  
do snidenja na vekomaj.

Ti, o Jezus naš premili,  
zlij na dušo Rešnjo Kri.  
Ti dobrотно se jo usmili,  
raja nebeški ji odpri.



ANDREJ KOBAL:

## SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Albanski partizani, je Ferris zaključil, niso bili niti socialni revolucionarji, temveč navadni tolovaji in morilci svojega naroda. Razločeval ni med moškimi in ženskami; navedel je primere podivjanosti, ubojstva in mučenja, ki so se ženske izkazale celo bolj krvoželjne kot moški.

Ferris sem skušal pregovoriti, da bi se vzlic povelju ne vračal v Albanijo. Slutil sem, da bo to njegov zadnji polet. Lahko bi bil odklonil, saj je bila vsaka taka misija protovoljna, ne glede na to, koliko si jo je O.S.S. zaželela. Pregovoriti se ni dal niti, ko sem mu rekel, da tvega življenje. Ljudje, s kakršnimi je on imel opravka, ne pozabijo. On jih je kritiziral, protestiral proti ropanju in ubijanju nedolžnih ljudi, zato mu ne bi nikoli odpustili, pa naj jim prinese polno letalo potrebnih. Mogoče so ga do tedaj pustili pri življenju le zato, da se povrne v Italijo in jim pripelje, kar želijo.

"Mogoče," je Ferris odgovoril na to mnenje. Toda vrniti se je moral, ker je obljubil; obenem je brezupno gojil in izražal željo, da se tolovaji spreobrnejo, videč dobro voljo od njegove strani. Mogoče, je dejal, se bodo končno le posvetili resnemu odporu proti sovražniku dežele, četudi je njih končni namen nekaka socialna revolucija.

Težkega srca sem se poslovil od idealista. Trčila sva s kozarcem konjaka in brez nadeje sem voščil srečo in "God bless you" (Bog te blagoslovi!).

O.S.S. je zaman pričakovala radio brzojavko o polkovnikovem prihodu v Albanijo. Nikdar več se ni oglasil. Več mesecev kasneje pa je neki drugi agent v Albaniji sporočil, da je s padalom in potrebnimi varno padel v sredino cilja, kjer so ga partizani pričakovali. Ustrelili so ga na mestu.

### Pentagon

Kakor sem se za pot iz Washingtona v Kairo moral poslužiti dolgih ovinkov, tako se je zgodilo tudi na povratku iz Barija v Washington. Razlogi niso bili isti. Z umikanjem proti severu in stopnjujočo se onemoglostjo so Nemci prenehali ogrožati Sredozemlje. Pot za splošno letalstvo se je spet odprla čez Azorsko otočje v Casablanca, odtod v Alžir, Tunis, v Južno Italijo in Egipt.

Polkovnika Jadwina sem spoznal eno leto prej v družabnem krožku gospe Ruth

Mitchell, katero sem že omenil. Kot šef političnega oddelka vojne obveščevalne službe G-2, je bil odgovoren za mojo tamkajšnjo zaposlitev. V preteklih letih je služil kot vojni ataše v Sofiji in Ankari in v Pentagonu je slovel kot strokovnjak za Balkan, Turčijo, Bližnji vzhod in Italijo. Ko je brzojavil pome, je mislil, da sem v Kairu, zato se je opravičeval, da sem moral potovati tako daleč na sestanek, ki ni bil važen, kot je rekel; želel je le, da bi se поблиže spoznala.

Razgovori res niso bili važni. Očividno je polkovnik hotel le dognati, če sem sposoben za posel kot je on namestnik. Odločil se je že na prvem sestanku. Povedal mi je, da bom odgovoren za odsek vojno-politične informativne službe za Balkan, Italijo, Turčijo in Bližnji vzhod, torej za ozemlja njegove posebne stroke.

Do njegovega povratka bom posloval pod njegovim namestnikom polkovnikom Johnom Bakelessom. Med drugim mi je zaupno povedal, da je prišel v Carigrad za razgovore glede nekega nemškega barona, ki je bil v Hitlerjevi službi in je v amerškem ujetništvu izpovedal o sodelovanju turške službe z Nemci. Jadwin me je vprašal, če kaj vem o zadevi.

Spravil me je v zadrego. Poročilo o baronskem paru je O.S.S. kakor vsako slično zadevo izročila G-2, seveda brez pojasnila, kako in kdo je par ujel in odpeljal v Kairo ali kdo (to sem bil jaz) je jetnika spraševal. Molčal sem za trenutek, potem pa sem mu razodel o O.S.S. in svojem sodelovanju. Zasmejal se je: "Torej ti si imel prste v tem kolaču!" (So, you had your fingers in this pie!)

Jadwin me je spraševal o posameznikih iz balkanskih držav, ki so živeli kot ubežniki v Kairu in Carigradu. Le nekatere teh nekdanjih političnih in armadnih voditeljev sem poznal ali kaj o njih vedel. Kazalo je, da se je zanimal glede zanesljivosti poročevalcev amerškim vojnim atašejem in drugim zastopnikom uradov G-2.

Sam sem imel skušnje s takimi osebami v tujini. Da se udeležim ali kaj zaslužim, se je malone vsak tak ubežnik ponujal za kako tajno službo. Dobil se je med njimi zanesljiv, iskren poročevalec, težkoča pa je bila v tem, da je brezdomec s časom izgubil stike z viri ter poročal preveč

le lastna mnenja z vidika preteklosti.

Nekoč sem prejel osebno poročilo od slovenskega predvojnega političnega voditelja, katerega sem smatral za poštenijsko in nistem niti dvomil, da ima dostop do izvrinika informacije, o kateri mi je poročal. Poleg tega sem že poprej prejemal od njega podatke in jih poročal. Urad, kateremu sem informacije poslal, je sporočil, da je bila vsebina poročila potrjena tudi od drugih virov. Imel sem torej razlog dati visoko oceno o zanesljivosti poročila.

Ker sem se zanesel na rojaka, vedel o njegovih izkuštvih in mu verjel, da ima dostop do vira, na katerega se je naslanjal, sem v tistem primeru dal poročilo najvišjo stopnjo ocene, in sicer B-2. Takoj mi je sledila brzojavka iz O.S.S. glede moje ocene z upravičeno kritiko.

Ocenjevalec v glavnem stanju je oceno spremenil v D-5, kar je pomenilo, da je bil poročevalec dvomljiv in vsebina njegovega poročila lažnjiva. Tistemu rojaku nisem nikdar več zaupal. Povedal mi nisem, da mi je izročil laži, a pretrgal sem vsako vez z njim.

(Se nadaljuje)

### ANTON M. LAVRISHA

Attorney-at-Law | Odvetnik  
Bus. 692-1172 Res. 531-3413  
(F-X)

### BUTTON BOX LESSONS

Call Joey Tomsick 531-2745  
(FX)

### MALI OGLASI

6-sobna 1-družinska. \$13,500  
Donosna hiša na Norwood.

1-družinska na W. 170 in Detroit v Lakewoodu. Ugodna cena radi ureditve zapuščine.

1246 E. 59 — prodana  
1244-46 E. 61 — prodana  
3858 St. Clair — prodana  
994 E. 76 — prodana  
Potrebujemo več hiš.

Kupci čakajo.

Kličite nas!

A.M.D. Realty

6311 St. Clair Ave.

432-1322

(F-X)

**FIVE POINTS  
PLUMBING & HEATING**  
Call 383-0556 anytime  
Sales and Service  
Electric Sewer Cleaning  
(FX)

For Rent

3 room suite. St. Vitus area.  
Prefer older woman. Call  
881-2735 after 6 p.m.

(FX)

Why pay rent? E. 63 — north of St. Clair. 2 single & 1 double house on 1 lot, all for \$29,900. Excellent investment. Make offer.  
Addison Rd. Lge 4 bdrm colonial, completely remodeled. Grovewood—Collinwood. Several beautiful singles & doubles. Call for details.  
Richmond Hts. Modern brick colonial. Must see.  
Ranches. 5 to choose from. Euclid, Richmond Hts., Willowick and Eastlake.  
Farm house and big barn. Small lake. 100 acres. Will divide.

CAMEO REALTY

261-3900

(F-X)

FOR SALE

E. 61 across St. Vitus church. Single house. 3 rooms up, 4 down. Basement and enclosed patio. Owner transferred. Call after 5 p.m. 881-5976.  
(46,48,50,52)

### FIRST OPEN

Sun. 2 to 5

21280 Nauman

Special financing available. Alum. sided Euclid colonial. 3 bdrms, dining, central air and 2½ car garage with genie. Fenced yard. Plenty of storage and more. Excellent condition. 50's. 531-5817.

### T.R. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing, and driveway jobs.

TONY KRISTAVNIK Owner  
831-6430

(X)

### HIŠA NA PRODAJ

563 E. 179 St. 12-letni "Split". V najboljšem stanju, 4 spalnice.

Kličite J & J Delchin

943-4595

Za CPM Realty 944-3232

(45-48)

### HOUSEKEEPER NEEDED

Live-in, full time. Prefer mature person with no attachment. 5 days a week. Strongsville area. Call 582-2700.

(45-48)

### HOUSEKEEPER

Experienced general house-keeping. 1 day a week.

381-6539

(44-46)

### STANOVANJE V NAJEM

Odda se 4-sobno stanovanje, delno opremljeno, v Collinwoodu na E. 160 St.

Kličite 681-7758.

(44-47)

### COUPLE LOOKING FOR RENT

2 bedroom house in Euclid; E. 200 area. 2 adults. Call before 2:30 or weekends. Tel. 486-5114.

(44-45)

### RANCH IN EUCLID

3 bdrms. 2½ baths. 2 car garage. Large rec room with wet bar. Huge Florida room. Move-in condition. Priced to sell. Low 80's. 486-2743. Owner agent.

(44-47)

### FOR RENT

Furnished. 2 rooms & bath. Preferably a man.

391-5718

(X)

### For Sale

Income property. 3 houses on 1 lot, 4-3-3 rooms in each. To settle estate. On Lucknow Ave. \$39,500. Call 943-5020 or 481-2419.

(40-48)

### FOR RENT

Available in June  
1 bedroom unfurnished suite. E. 60 St., north of Superior. Call Dave weekdays—5:30 to 7:30 p.m. 442-4386 or 338-3860

(42-47)

### CARPENTRY

Old Home Remodeling and additions. Garages. Estimates. Call 944-9780

(40-51)

### REMODELING

Additions, dry wall, roofs and patios. Free estimates. Andrew Kozjek  
481-0584

(38-45)

### FULL TIME HELP NEEDED

Elderly woman needed. Pleasant attitude. Room, board & salary. Euclid Beach area. Call 481-5935 or 944-7186.

(46-47)

### NEEDED

Light housekeeping and companionship for visually impaired lady in St. Jerome's parish. 10 a.m. to 6 p.m. — 5 days per week. Living-in optional. Call Mr. Alden 481-5956.

(F-X)

### By Owner

27120 Fullerwood Dr.

Euclid

4 bdrm colonial. 1½ baths. Eat-in kitchen. Full basement rec room. Central air. Lge. lot. Close to schools and churches. 731-8796.

### CHARMING E. 200 AREA BUNGALOW

Well established neighborhood, surrounds this 3 bedroom home. Close to transportation. Full basement with rec room. Solid natural woodwork & floors. Easy maintenance alum. siding. A great starter or investment home. Seller will entertain any reasonable offer. \$44,500. Ask for Justine Ovsenik.

H.G.M. Hilltop

951-2123

(4,11 jun)

## Iz Slovenije

Gramofonske plošče - Knjige - Radenska voda - Zdravilni čaj Spominčki - Časopisje - Vage na kilograme - Semena - Strojički za valjenje in rezanje testa

**TIVOLI ENTERPRISES Inc.**  
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O.  
431-5296

## Joseph L.

## FORTUNA

### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VASI ŽELJI!

## Folklore Weekend to Relive Slovene Heritage



Margie Frank

It had been a long day. As I stepped into the house, the aroma of freshly baked bread and the simmering pot of beef stew over the crackling fire enhanced my senses.

Grandpa, dad and I had been chopping wood in the blistering snow since sunrise replenishing our dwindling supply. The warmth of the room felt good against my stiff body. Grandpa and dad walked the horses to the barn and bed them down for the night. They were tired, too. God blessed us with a pair of really good, hard-working animals. The best I can remember. They will be in need of new shoes soon. Grandpa is looking forward to taking them down the street to his good friend, John, the town's blacksmith as soon as the weather breaks. Mom had already fed the rest of the animals. She knew that we would be back late.

I continued to stand by the door, trapped in my thoughts as my eyes began to wander from one corner of the room to the next. How lucky I was to be a member of a family united by generation after generation of a binding love that could never be broken. On the far end of the room, on the upper left hand corner hung a wooden cross overlooking the entire room. It had been my great, great grandmother's. Below it stood a small table which grandpa had carved as a little boy about my age. It was covered by mother's small lace table cloth which she had received on her 15th birthday. On it stood the family bible and our rosary. This was the cornerstone of our home and our strongest binding asset. It could get us thru the worst of times.

The far wall was decorated with large straw baskets. These baskets were used almost daily during the summer to carry our vegetables from the fields to the house and the market. They are well taken care of and hold many wonderful memories of a bountiful harvest. The table had been set plainly and neatly with a plate by each chair and a glass. The bread had been cut and placed in a basket which was covered by an

embroidered cloth to keep the freshness. The front door opened and Grandpa and dad walked in. Dad was carrying a bottle of homemade wine. I could hear Grandma's voice calling my name. It was time to end my thoughts and join the rest of the family at dinner. As I sat down, I smiled at my dad. It was such a simple life; yet, I was so content and so proud...

Our Slovenian Heritage is a treasure chest of quiet, simple memories filled with hard-work, family, friends and love, and blessed by the guiding hand of God. On Saturday and Sunday, July 3rd and 4th many of these heart-felt memories will be relived through music and dance in a wonderful two-day festival at Slovenska Pristava in Geneva, Ohio.

The Slovenian Folklore Institute along with dancers, musicians and singers from Chicago, Cleveland, Toronto, Windsor, Hamilton, London and surrounding communities will manifest these wonderful memories passed on to children usually only through stories of the parents' youth. Now, they will be brought to life once again so that they can be enjoyed and shared by everyone, young and old.

This year, the entire program is dedicated to the American-Slovenian youth. Our younger generation have joined together with honor and pride in their heritage and created a program that promises to touch the heart of every person no matter how big or how small. Everyone can participate in the fun and join in the enthusiasm portrayed by our performers. Our invitation extends to everyone who enjoys culture and would like to reminisce his own carefree days of youth.

Tickets for the Second Festival of Slovenian Folklore in America on July 3rd and 4th can be purchased in advance from Tony's Polish Village, Tivoli, Sterle's Slovenian Country House, Swiss Haus, Kuhar's Restaurant and Lounge, or from any of the Slovenian Folklore Institute Dancers.

MARY OMAHEN

## BRICKMAN & SONS

### FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

POTUJETE V RIM? DOBRODOSLI!

## HOTEL BLED

Via S. Croce in Gerusalemme, 40

00185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102

Il Kat. - Sohe s kopalnico, radio aparatom, klimatizacijo.  
Centralna lega - Parkirišče - Restavracija -  
Slovensko obojbe

## ZELE FUNERAL HOMES

### MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

### ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

## ZAKRAJSEK

### Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

361-3113

Susan Rae Zak

### NEW BUSINESS

## CHEAP-O-SALVAGE

Salvageable Freight

## EVERYDAY SPECIALS

OPEN — MONDAY THRU THURSDAY 9 a.m. - 9 p.m.  
SATURDAY 9 a.m. - 6 p.m.

7208 St. Clair Ave.



## KSKJ Lodge 172 Banquet Is Big Success

By JIM DEBEVEC  
Editor

On Saturday, June 5 Sacred Heart of Jesus Lodge No. 172 of American Slovenian Catholic Union (KSKJ) observed their 60th anniversary with a Mass and banquet.

The 6:00 p.m. Mass was concelebrated at St. Vitus Church with pastor, Father Joseph Boznar, as main celebrant. Co-celebrants were KSKJ National Spiritual Director, Msgr. Louis B. Baznik, and Assistant Pastor, Father John Kumse. KSKJ National Officer Joseph Baskovich, Ohio Athletic Director Joseph Hovevar, and member Bogomir Kuhar were also employed in various capacities at the Mass. Officers of the commemorating lodge were offertory gift bearers.

Talented church members from St. Vitus and St. Marys formed a special choir and sang beautiful songs in Slovenian, just for the occasion. The organ was under the command of Rudy Knez.

After Mass, members and friends gathered in the St. Vitus auditorium for a delicious banquet under the expert guidance of cook Ivanka Pretnar.

After the meal, 50-year members of the lodge were honored with a proclamation and pen and pencil set from the KSKJ Home Office in Joliet. As lodge secretary, Ludmila Glavan read the names of the honorees, National Secretary, Robert Kosmerl, handed out the certificates.

The entertainment portion of the program featured the versatile voices of the fast-climbing Fantje na Vasi, young male chorus under the direction of John Srsen.

They sang two songs demonstrating their versatility and close harmony. Those in attendance applauded loud and long, seeking an encore.

Next, Joseph Melaher, Slovenian Editor of Glasilo, and Treasurer of the celebrating lodge, gave a four-minute speech in Slovenian regarding the difficulties faced by the originators of the lodge.

Tanja Gostic, a young college student, spoke outlining the importance KSKJ has on the youth, pointing out various benefits which a normal insurance company does not offer.

Robert Kosmerl was not scheduled to talk, but he was so moved by the ceremonies that he asked for and received the microphone to commend the lodge for their tremendous work with the young KSKJ members. "The future is our youth; I'm happy to see you have nurtured your greatest asset," he said.

Pastor, Father Joseph Boznar, spoke about the duration of the Sacred Heart Lodge, "Sixty years is a long time. But the big question is, will we make it to the next century?"

He said the KSKJ was founded on three principles: 1, Keep the Faith. 2, Keep the roots and heritage. 3, Help each other. Father Boznar thanked KSKJ for their many financial contributions to the St. Vitus parish. He invited all KSKJ organizations to feel free to use the church facilities.

Mrs. Draga Gostic, President of the Lodge, thanked all the cooks and those who helped make the event such a big success.

Then another young group, Triglav, came on stage and made some beautiful music. Two young singers, one preschool age, Kotja Zakrajsek Slovenian song in perfect unison and melody. They stole the audience's heart. They were backed up by young musicians, part of the Mladi Harmonika group, Dominic Gorshe, accordion (and vocal); Janez Nemec, clarinet; and Cathy Nemec on bass guitar.

National Officers enjoying the festivities, besides those previously mentioned, were Gloria Krepfl, Josephine Winter, Gene Kogovsek, and from Barberton, Joseph Pancar who brought a friendly entourage along.

The officers of Sacred Heart of Jesus Lodge No. 172 are: Draga Gostic, President; Frank Kuhel, Vice-Pres.; Ludmila Glavan, Secretary; and Joseph Melaher, Treas. Congratulations for a very impressive evening.

## Recipe

### VANILLA SUGAR HORNS

1 cup (2 sticks) margarine  
¼ cup sugar  
1 tablespoon water  
1 teaspoon vanilla extract  
2 cups ground blanched almonds  
1½ cups unsifted all-purpose flour  
½ teaspoon salt  
Vanilla powdered sugar

Preheat oven to 400 degrees. In a small mixer bowl, cream margarine. Gradually add sugar; beat until light and fluffy. Blend in water and vanilla extract. Stir in ground blanched almonds, flour and salt; blend well. Cover bowl; refrigerate one hour.

For each cookie, roll 1 tablespoon dough into 2½-inch rope. Curve to form half-moon. Flatten to about ½-inch thickness; taper ends. Place on ungreased baking sheets.

Bake in preheated oven for 10 to 12 minutes. Carefully remove from baking sheets and cool on wire racks. Roll in vanilla powdered sugar while warm. Makes about 3½ dozen.

### Vanilla powdered sugar:

Bury 2 vanilla beans in 2 pounds powdered sugar; store in tightly covered container for a few weeks to develop flavor. After that, replace the sugar as you use it. Replace vanilla beans after a year. Use vanilla sugar for cookies, pastries, cake and desserts.

Mamie Feiklowicz  
Cleveland, Ohio

### LEMON CHEESE BARS

1 box Yellow Cake Mix with Pudding  
1 egg  
½ cup oil  
1 8 oz. pkg. softened cream cheese  
½ cup sugar  
1 teas. lemon juice.  
Mix dry cake mix, 1 egg and ½ cup oil until crumbly; reserve 1 cup. Pat remaining mixture lightly in an ungreased 13 x 9 x 2 inch pan. Bake 15 minutes at 350 degrees. Beat cheese, sugar, lemon juice and 1 egg until light and smooth. Spread over baked layer. Sprinkle with reserved crumb mixture. Bake 15 minutes longer. Cool. Cut into bars.

MD

## Waterloo Home Reports

The Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd., report, is as follows:

Activities in the near future are limited. Other than the usual scheduled meetings — The "Petfinders" organization has a benefit "bingo game" every Tuesday, beginning at 7:00 PM.

On July 15, there will be a "split-affle" for the benefit of the Slovenian Workmen's Home, scheduled for 7:30 PM.

Fraternality yours,  
Steve Shimits  
V.P., Bd. of Dir.

WRITE to Letters to Editor.  
American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.

Accordionists and our Slovenian dancers will perform on the float. Our Slovenian Princess, Diane Burtze, is competing for International Queen.

The Heritage Assn. will have a booth at the International Festival and Bazaar to be held at the Sheffield Shopping Center, Route 254, Lorain, July 2, 3 and 4. Slovenian foods and pastries will be sold. Our Slovenian dancers and the Button Accordionists will perform at the Festival and Bazaar.

The Ladies' Auxiliary of the Lorain Slovenian Home is active in raising funds for purchase of equipment for the Home.

Helen Urbas  
Recording Secretary  
Board of Directors

## All About Lorain Slovenian Home

The Lorain Slovenian Home has Fish Fry dinners every Friday in the Club Room, serving from 11:00 a.m. to 8:00 p.m. We also have carryouts.

The next monthly Steak Fry and Dance in the Club Room, will be Saturday, June 26. Serving begins at 6:00 p.m. Advance reservations are required. Please call Manager, Tony Zeleznik, 1-277-8101.

The Board of Directors' Picnic will be Sunday, August 8, at St. Lad's Picnic Grounds, 4221 Clinton Ave., Lorain, beginning at noon. Roast pork loin dinner will be served at \$7.50 per person.

The Lorain Slovenian Heritage Assn. will have a float in the Lorain International Parade on Sunday, June 27. The Lorain Slovenian Button

## Bernadette Kovacic Gives Piano Recital

Washington, D.C. — As news is received about the lives and accomplishments of American Slovenes, a brief mention from our nations capital to all our readers is in order in the accomplishments of twenty-one year old Bernadette Kovacic.

Bernadette received her Bachelor of Arts degree on May 23, 1982 at Trinity College in Washington, D.C. Her major is sociology and her minor is business administration.

During her college years she pursued the study of piano as a side subject. On May 1, 1982, Bernadette presented an excellent solo piano recital in the Main Hall of Trinity College. Over one hundred people,

friends, family and professors attended the recital. A good number of Washington area Slovenes attended also. Bernadette played beautifully; her professional technique was prominent as she played difficult pieces by Chopin, Debussy, Scriabin, Rachmaninoff, Reger, Rimsky-Korsakov, and Benjamin.

Bernadette is a member of both Slovenian organizations in Washington, D.C. The Bishop Baraga Society Branch 257 KSKJ and Branch 103 of the Slovenian Women's Union.

Best wishes and good luck in future graduate study and success in career endeavors. Congratulations to Bernadette and to her parents, Mr. and Mrs. Erik Kovacic.



## First Chicago Slovenian Hockey Team

The Slovenian Sports Club of Chicago (S.S.K.) has been organized only a short time, but they are busily engaged in many interesting activities. The highlight of their winter sports efforts was the first Chicago-Toronto Hockey challenge held in Chicago's South-west Ice Arena April 3rd. The Chicago team, wearing white shirts emblazoned with their new emblem designed by John Burjek (the Chicago skyline in blue above the word SLOVENIJA in red, with crossed hockey sticks made from the letters L and J), came on the ice raring to go and ended as the victors! Most goals scored were by the Gregorich brothers, Louie, Jimmy and Tony and Tonci Leskovar who had a hat trick (3 goals). Toronto players immediately challenged a re-match which will

be held next year in Toronto! Game announcer was Drago Horvat.

After the exciting game, attended by a crowd of well-wishers, the two teams were feted at a banquet and the winning trophy, appropriately inscribed to the winning team in Slovenian, was presented. The trophy will go to the winner after each challenge game. The celebration was climaxed by a toast to the friendship of the members of the Slovenian Sports Clubs of Chicago and Toronto!

Most of the Chicago members are also active in other social, fraternal and cultural societies, such as the KSKJ, St. Stephen's Church and choir and the Slovenian American Radio Club with whom they co-hosted last year's New Year's Eve "Silvestrovanje."

On the accompanying photo are Chicagoans: front row: Jim Gregorich, Roger Wroblewski, Mike O'Donnell, Wally Fila; back row: arena manager, Tony Gregorich, Louie Gregorich, Frank Baskovich, Dale Trisko, Chuck Koester, Tom O'Donnell and Tonci Leskovar.

The SSK hopes to organize summer sports and invite everyone to join them — see members for details.

The next challenge game will be in soccer at the Illinois Federation of KSKJ Lodges picnic August 1st in Lemont, Illinois. The SSK team invites any team from the midwest (or elsewhere) to this challenge!

We wish them good luck, good fun and good sports.

Lud Leskovar

## AMLA Goulash

Dinner June 19

Lodge No. 8 of the American Mutual Life Association (AMLA) is again sponsoring a Goulash and Polenta Dinner on Saturday, June 19 at the beautiful AMLA Picnic Grounds on Kniffen Road in Leroy Township.

Serving will be from 4:00 to 6:00 p.m. Then dance to the tunes of the Fred Kuhar Orchestra from 6:00 to 10:00 p.m.

All this for a donation of \$5.00 per person.

For the late arrivals, sandwiches and liquid refreshments will be available.

Come out and spend an afternoon and evening with family and friends.

Call Jennie Kapel at 486-6245 for your dinner reservations well in advance of the June 19 date.

Balinca and tennis courts are at your disposal as well as a complete children's playground. Sure hope to see you at the "Slovenski Vrt" on Kniffen Rd. on June 19.

Vida Zak, Pres.  
Lodge 8, Kras

## Meeting

The Padre Pio Prayer Group will meet on Sunday, June 20 at 5 p.m. Mass at Our Lady of Lourdes Shrine in Euclid.

## Memo: From Madeline

By Madeline Debevec



Reverend Frank Kosem has been appointed pastor of St. Peter's Church, E. 17th and Superior Ave.

He will also remain as Chancellor of the Diocese of Cleveland.

St. Peter's, built in 1853, was the third Catholic Church in Cleveland. Saint Peter's was the mother church of St. Vitus.

Congratulations, Father Kosem! We are all proud of you!

The American Slovene Club will celebrate its 55th Anniversary with an elegant Dinner Dance planned for Saturday, June 4, 1983 at the Slovenian National Home.

Gather your friends and relatives together and set this date aside now for next year.

The American Slovene Club is represented at most Slovenian events, reserving several tables for members.

The many cultural groups of our area now have an opportunity of thanking these great gals by attending their social event. Proceeds always go to charity. Some of these great gals are now 75 and 80

years young.

Toni Lamovec, daughter of Mr. and Mrs. Viktor Lamovec of Richmond Hts., Ohio became the bride of Ed Fitz, Jr. son of Mr. and Mrs. Edward Fitz of Eastlake, Ohio on Saturday, May 29 at St. Mary's Church in Collinwood.

A reception for the couple was held at Slovenian Home, Holmes Ave.

After a honeymoon in the Pocono Mountains newlyweds will reside in Streetsboro, Ohio.

Congratulations!

On Sunday, June 27 the Belo Kranjski Club of Cleveland is sponsoring their annual picnic at Slovenski Pristava.

Everyone is invited to join this congenial group and have a great day at Pristava.

On May 30 Donna Novak of Wickliffe, Ohio was one of 38 students graduated from the Saint Vincent Charity Hospital and Health Center, School of Nursing. She received her Diploma and Pin during commencement exercises held at the Cathedral of St. John the Evangelist in Cleveland.

Donna is the daughter of Mr. and Mrs. John Novak of Wickliffe, Ohio and the granddaughter of Mrs. Rose Baskovich of Bliss Ave. in Cleveland.

She has accepted a position at Hillcrest Hospital in May.

(Continued on page 6)



# Memo... From Madeline

(Continued from page 5)

field Heights, Ohio.

Congratulations, Donna.

The Catholic Mission Aid (Misijonska Znamkarska Akcija) will hold its annual mission picnic at the Slovenska Pristava in Geneva, Ohio, on Sunday, July 11.

The following gifts will be given away:

1. — \$150.00
2. — \$100.00
3. — Afghan
4. — Dinner Set for 6
5. — 32-piece silverware set.

Father Charles Wolbang, spiritual director of CMA will be attending the picnic. Everyone is cordially invited to attend.

All proceeds aid Slovenian missionaries throughout the world.

Jane Jaksic of Cleveland made the dean's list at Ursuline College of Nursing. Jane is the daughter of Florence Jaksic and granddaughter of Anna Jaksic. She is an active member of Kres Dancers. Congratulations!

## Anniversary Greetings

Lou and Mary Lou (Koren) Prhne of Maple Heights, Ohio are celebrating their 15th Wedding Anniversary on June 24. Mary Lou was formerly from the St. Clair area.

They enjoyed a wonderful trip touring Yugoslavia and Florida during the winter months.

Tony and Helen Fortuna of Madison, Ohio are celebrating their 41st Anniversary on June 14. Best wishes and Good Health are sent from their daughters Beverly and Mary Ann, son-in-laws, and grandchildren.

Congratulations to wonderful parents from their family.

Prof. William Kennick, who now resides in McKernley Medical Center, 20 Maitland Street, Concord, New Hampshire 03301, says he very much misses all his Cleveland area friends and acquaintances and would certainly enjoy hearing from them.

Tabor D.S.P.B. Cleveland will have their annual Memorial Mass on Sunday, June 20 at 10:30 a.m. at Slovenska Pristava.

After Mass food and refreshments will be available.

A SPEEDY RECOVERY TO: Harold Lausche of Richmond Heights, Ohio who is

recuperating at home following recent surgery.

Tony Fortuna of Madison, Ohio who is now home from the hospital and recuperating from a heart attack.

Frances Godec of Edna Ave. who had a double bypass heart operation at Charity Hospital. Frances is the well known volunteer of the St. Vitus kitchen take-out room.

Free tennis racquets, T-shirts and tennis instruction! That's right they are free—if you sign up for the National Junior Tennis League now!

Kids from the ages of 8 to 18 who live in the City of Cleveland, go to your neighborhood tennis courts on Saturday, June 12 between 10 a.m. and 2:00 p.m. and sign up. For your \$2.00 registration fee you will get a premium plus a summer of free tennis, T-shirts and racquets.

Kids can go to Gordon Park, Rockefeller Park, or Humphrey Field. 34,5qoiafe 12 1342 1234 234 For more information, call 921-8300 or 637-5366.

## Happy Birthday

Vida Oblak of Cleveland celebrated her special day on June 7. Best wishes from all of her friends and family.

Happy Birthday to these Special Residents of the Slovene Home for the Aged who have birthdays in June.

Date, Name, Age, Birthplace  
8, Anton Celhar, 95 Oreška  
8, Leopold Furlan, 70, Cleve.  
10, Josephine Haffner, 83, Cleve.  
14, Mary Urbanick, 89, Sembeje  
15, Vid Hribar, 93, Croatia  
20, Louis Boit, 90, Unic  
20, Jennie Cvelbar, 90, Cleve.  
21, Louise Ursic, 83, Strmica  
24, Alice Grosel, 93, Zedani Most  
27, Erwin Dalitz, 91, Cleve.

## Meeting

The Waterloo Pensioners Club, 15335 Waterloo Rd. will hold its annual picnic Wednesday, June 16 at the SNPJ grounds on Heath Rd.

Lunch will be served at 1 p.m. until 3 p.m. with dancing to the music of Frank Barbie Orchestra from 3:30 until 7:30 p.m.

Tickets are \$6.00 and can be obtained by calling Walter Lampe at 531-4417 or Helen Vukcevic at 261-0509.

Helen Vukcevic  
Rec. Sec.

## Thanks

The American Home Publishing Co. management thanks the following persons for their generosity:

### PRINTING FUND

Frank Krainz, Highland Heights, O. — \$10.00  
Mrs. Agnes Oster in memory of her parents Evezebij and Agnes Obolnar — \$10.00  
Ken and Ann Tomsic, Euclid, Ohio — 10.00  
Mr. and Mrs. Louis Drassler, Cleveland — \$20.00  
Edward Gliha, Euclid 10.00  
Rudy Lokar, Euclid— 10.00  
Andrew Pugel, Gross Point Woods, Mich. \$20.00  
Mrs. Mary Ann Hribar, Euclid, Ohio — 10.00  
Miss Helen M. Fonda, Cleveland, Ohio — 10.00  
Ronald J. Suster, Cleveland, Ohio 10.00  
Anonymous, Richmond Hts., O. 10.00  
Mary L. Prhne Maple Hts., Ohio — 10.00

### PRINTING PRESS

Anonymous, Euclid, Ohio — \$10.00  
Mr. and Mrs. Victor Svete Cleveland, Ohio — 10.00  
Sylvia Banko, Cleveland, Ohio — 10.00  
Joseph Brodnik, Richmond Hts., Ohio \$5.00  
Nettie Zarnick, Euclid, Ohio — 5.00  
Mrs. Martin Guist Willowick, O. — \$5.00  
Mimi and Lillian, sisters of Will Gliha in his memory — 15.00  
Louis Silc, Willowick, O. in memory of Frank Goryane \$12.00

## Bands at the Swiss Haus

The following is a list of musical bands playing at the Swiss Haus Restaurant in Madison, Ohio.

Friday, June 11— Grubar's Music Express, Ashtabula.  
Saturday, June 12 — Button Box Players Kathy Hlad of Euclid, and Rudy Pryately of Conneaut, nd friends.  
Friday, June 18 — Jeff Pecon

Saturday, June 19 — Jeff Pecon

Friday, June 25 — Alpine Sextet

Saturday, June 26 — Alpine Sextet

Of course, there is usually an accomplished accordionist playing weekends in the lower bar room for those patrons waiting for a table, or those who have completed their meals.



# Death notices

## NANCY AVSEC

Cleveland, O. — Nancy Avsec (nee Frank) died late Saturday night, June 5, after a long illness.

She is the beloved wife of Anthony, dear mother of Sister Myra (S.N.D.), Anthony, Donald, Raymond, Julie, and Suzanne; mother-in-law of Sandra and Gail; grandmother of Daniel and Christopher; and sister of Hazel Harrington (Tex.), Stanley, Wencel, Betty Hawkins (Tex.), and Henry (dec.).

She was a member of KS-KJ Lodge No. 25, St. Vitus Mothers Club, Baraga Glee Club.

Services were Wed., June 9 at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. Funeral Mass at 10 a.m. at St. Vitus Church. Interment at Calvary Cemetery.

## STELLA VADN

Stella Vadnal (nee age 45, of 7514 Biltm Mentor, died in Lake Memorial West Hos Thursday, June 3 after illness.

She was the wife the mother of Paul Mary E., the daug Frank and Mary Zadeceased, the sister (dec.), Rudy (Ba Joseph (Wickliffe), Wenzel (Willowick), ter (Mentor), Dolo Regina Bober (Ment.

She was born in I lin, Penn., Oct. 9, 19 came to Cleveland. She was a former res Willoughby Hills and lived at her present address for 17 years.

Friends called at Zele Memorial Chapel, 458 E. 152 St., where services were Saturday, June 5 and at St. Mary of Assumption Church. Interment All Souls Cemetery.

## THEODORE KRANJC

Theodore Kranjc, 65, died suddenly.

He was born in Ljubljana in 1916 and came to America in 1952. Only living survivor in Ljubljana in a sister. Funeral Mass was Saturday, June 5 at St. Vitus Church at 10 a.m. Interment at Calvary Cemetery.

Grdina Funeral Home was in charge of arrangements.

## LAWRENCE LARRY

Lawrence P. D. Larry died in the Hanna House of the University Hospital after a lingering illness. He was 61 years old.

He was a member of Dr. Mir No. 10 of ADZ.

Before his retirement, he was a produce manager in the food industry.

His father, Joseph Terlop, and his mother, Josephine, roj. Skul, are both deceased, and he was, also, pre-deceased by two brothers Francis and Ferdinand. He is survived by four sisters: Mary, Edith Merhar, Lillian and Irene Yankovic, and three

brothers: Russell, Edward, and Joseph.

Funeral services were held Saturday, June 5 from the Fortuna Funeral Home, 5316 Fleet Ave. at 8:30 a.m. and at St. Lawrence Church at 9:00 a.m. Interment in Calvary Cemetery.

## ROSE MIHCIC

Rose Mihcic, age 81, of 7114 St. Clair Ave. passed away at home on Wednesday, June 2. She was the widow of Frank who died in 1965, the mother of Frank Jr.

She was born in vas Stádov pri Podgrad na Primorskem, Slovenia, Yugoslavia. She came to Cleveland in 1920. She lived on St. Clair for 47 years.

She and Frank owned and

# News and Musical Notes

By TONY PETKOVSEK  
Winners of Recent Button  
Accordion Contest —

The following were the winners at SNPJ Farm's 6th Memorial Day Button Box Contest: Jim Loiko of Lyndhurst; Martin Rovon of Barberton; Marion Porpat of Euclid; Jim Mihelcic of Bath; Linda Grdina of Richmond Heights; and Diane Blatnik of Wickliffe. Honored for being the oldest was 67 year old Joe Mazie of Willoughby Hills, and the youngest, 12 year old Tony Umek of Euclid. Judges were Steve Valencic, Frank Kristoff, and Phil Alich.

Button Box events were taking place in Enon Valley, Pennsylvania and also in Fontana, California on the recent holiday weekend with a first event to be sponsored coming up in mid July in the Denver, Colorado area of Arvada. Joey Tomsic of Euclid is expected

of Polks Past" and Willard, Wisconsin's Rich Yurkovich in "Classy Polkas".

## Polka Fans Generous in Their Contributions —

Received a note recently from the Zeitz's of Palm Springs, California, thanking all those who contributed to the recent benefit staged on our radio show. Fans contributed \$630 to Zeitz, the victim of a stroke which has curtailed his polka playing. A benefit day in Fontana, at the Slovenian Home, brought in \$1927, for a total of \$2557 towards Zeitz's many medical expenses.

Speaking of contributions, our continuing Radiothon for the Slovene Home for the Aged is over the \$36,000 mark, with our next day for telephone pledges being the day before Father's Day, June 19 at 481-7512. Donors may call between 10 a.m. and 4 p.m.

## Pass's Big Bash at Miskulin's Lounge —

It's the annual big polka week at Joey Miskulin's Lounge, 832 E. 200 Street, June 7-12. A big variety of polka shows are being staged daily including jam sessions, dance contests, champagne breakfast, and just plain good fun! Hope to see you there!

## Thanks

Sutton C. Girod, President of Zele Funeral Homes, Inc. had major surgery Friday, May 28 at Huron Road Hospital. He wishes to thank Fr. Vic Tome for his visit, his friends who remembered him with cards, flowers and gifts, and for all their good wishes, the fellows from V.F.W. and his Kiwanis friends for all their good wishes.

Sutton is recuperating at his home, 15557 Glynn Rd., East Cleveland.

Other new recent releases include Frankie Soetich, Jr. of Barberton in "Reflections

## GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

## GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

# It pays to be Independent.

**6% PASSBOOK SAVINGS** **5.3% INTEREST CHECKING**

EARN THE HIGHEST INTEREST ON PASSBOOK SAVINGS AND INTEREST-CHECKING IN CUYAHOGA COUNTY

**INDEPENDENT SAVINGS**

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865  
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100

COME TO ST. VITUS CHURCH HOMECOMING

# FESTIVAL

JULY 16, 17, 18 - Fri., Sat. from 7 p.m.

SUNDAY from 12 NOON

# GAMES - GIFTS

Fri. - Fish Fry or Stuffed Cabbage - 5 pm  
Saturday - Slovenian Fresh or Smoked Sausage and Sauer Kraut Dinner from 5 pm  
Sunday Chicken or Beef Dinner 11:30 a.m. on -  
Krofe Sale Fri., Sat. in Auditorium